TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐỒNG HỶ
TỈNH THÁI NGUYÊN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số:11/2018/HS-ST
Ngày 05-3-2018

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐỒNG HỶ, TỈNH THÁI NGUYÊN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Quang Tuấn

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Nguyễn Hoàng Giang
2. Ông Nguyễn Đức Luyện

-Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Giang, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Đồng Hỷ.

-Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tham gia phiên tòa: Bà Ma Thị Thảo - Kiểm sát viên.

Ngày 05 tháng 03 năm 2018, tại Hội trường xét xử Tòa án nhân dân huyện Đồng Hỷ, tỉnh Thái Nguyên xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 02/2018/TLST-HS, ngày 05 tháng 01 năm 2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 08/2018/QĐXXST-HS ngày 01 tháng 02 năm 2018 đối với bị cáo:

Lại Quang H, sinh năm: 1995.

Nơi đăng ký NKTT: Tổ 4, thị Trấn CH, huyện ĐH (nay là tổ 4, phường CH, thành phố TN). Chỗ ở: Xóm LT, xã QS, huyện ĐH, tỉnh Thái Nguyên. Trình độ văn hóa: 11/12. Nghề nghiệp: Lao động tự do. Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: không. Bố đẻ: Lại Quang D; Sinh năm 1972 (đã chết). Mẹ đẻ: Nguyễn Thị S; Sinh năm: 1976, trú tại tổ 4, phường CH, thành phố TN. Gia đình có 02 anh em, bị cáo là con thứ nhất trong gia đình. Vợ: Nguyễn Thị N, sinh năm: 1989, trú tại xóm LT, xã QS, huyện ĐH, tỉnh Thái Nguyên. Con: chưa có.

- Tiền án: Không. Tiền sự: 01

+ Ngày 05/01/2017 bị Công an huyện Đồng Hỷ xử phạt vi phạm hành chính phạt 6.000.000đ về hành vi xâm hại đến sức khỏe của người khác và hủy hoại hoặc cố ý làm hư hỏng tài sản người khác.

- Nhân thân: Năm 2013 bị Công an thị trấn CH, huyện ĐH (nay là phường CH, thành phố TN) xử phạt vi phạm hành chính số tiền 200.000 đồng về hành vi gây mất trật tự khu dân cư.

Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 24/8/2017 đến nay. Hiện bị cáo đang bị tạm giam tại Nhà tạm giữ, lưu giam Công an huyện Đồng Hỷ, tỉnh Thái Nguyên. Có mặt.

*** Ng□ời bị hại:**

1. Anh Kiều Ngọc P. Sinh năm 1998. Vắng mặt

Trú tại: Xóm MK, xã PM, huyện PL, Thái Nguyên.

2. Anh Triệu Văn P. Sinh năm 1992. Vắng mặt

Trú tại: Xóm TP, xã LV, huyện ĐH, Thái Nguyên.

***Nguyên đơn dân sự**: Công ty TNHH xăng dầu MQ.

Đại diện theo pháp luật: Ông Lê Xuân M, sinh năm 1965, Chức vụ: giám đốc. Vắng mặt

Trú tại: Tiểu khu CT, Thị trấn Đ,huyện PL, tỉnh Thái Nguyên.

*** Ng□ời làm chứng:**

1. Anh Lê Việt L. Sinh năm 1993 Vắng mặt

Trú tại: Xã BT, huyện CĐ, tỉnh Bắc Cạn.

2. Anh Nguyễn Văn Ph. Sinh năm 1994 Vắng mặt

Trú tại: Xóm 8, thị trấn SC, huyện ĐH, Thái Nguyên.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 0 giờ 20 phút ngày 21/8/2017, Nguyễn Văn P (sinh năm 1994, trú tại xóm 8, thị trấn SC, huyện ĐH, tỉnh Thái Nguyên) điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Honda, loại xe Wave alpha, màu sơn đen, BKS 20D1-062.90 chở Lại Quang H (sinh năm 1995, trú tại xóm LT, xã QS, huyện ĐH, tỉnh Thái Nguyên) đi từ hướng xã HT, huyện ĐH về hướng xã QS, huyện ĐH. Khi đi đến khu vực xóm NL, xã HT, huyện ĐH thì Ph nói với H xe sắp hết xăng nên H bảo Ph rẽ vào Trạm cấp phát xăng dầu Quân đội, Cục hậu cần Quân khu I (do ông Lê Xuân M, sinh năm 1965, trú tại Tiểu khu CT, thị trấn Đ, huyện PL - Giám đốc Công ty TNHH xăng dầu MQ thuê lại) (viết tắt là Trạm xăng) để đổ xăng. Thấy có người đến Trạm xăng, anh Kiều Ngọc P (sinh năm 1998, trú tại xóm MK, xã PM, huyện PL) là nhân viên bán xăng, đến gần trụ bơm xăng hỏi H mua bao nhiêu tiền xăng thì H trợn mắt nói: *"Tao đổ xăng nợ có được không?",* anh Kiều Ngọc P lưỡng lự và không đổ xăng cho H thì H quát lớn: *"Ông chủ mày đâu? Gọi ông chủ mày ra đây"*. Anh P liền đi đến phòng nghỉ của Trạm xăng gọi anh Triệu Văn P (sinh năm 1992, trú tại xóm TP, LV, huyện ĐH) là nhân viên Trạm xăng. Lúc này, H nghĩ là sẽ không được nhân viên bán xăng đồng ý đổ nợ xăng nên đã nhặt 02 nửa viên gạch ở dưới gầm tủ lạnh (cách vị trí để xe mô tô của H khoảng 5,8m) giấu ra phía sau lưng, đợi khi

nhân viên bán xăng ra thì ném. Khi anh Kiều Ngọc P đi ra, đi sau là anh Triệu Văn P thì H tiến lại (cách vị trí Kiều Ngọc P khoảng 2,4m) dùng tay phải ném liên tiếp 02 nửa viên gạch về phía anh Kiều Ngọc P nhưng anh Kiều Ngọc P tránh được, trong đó một nửa viên gạch đã ném trúng đế chân quạt cây gây nứt vỡ. Mặc dù, được anh Phú can ngăn nhưng H tiếp tục lấy 01 cốc đựng nước làm bằng vỏ chai nhựa tại bàn cạnh đó ném về phía anh Kiều Ngọc P nhưng anh P tránh được. Hải lấy 01 ghế, loại ghế Hòa Phát để cạnh bàn tiếp tục ném về phía anh Kiều Ngọc P nhưng không trúng, đồng thời H chửi to: *"Địt mẹ chúng mày có đổ xăng cho tao không"*. Lúc này, lo sợ H tiếp tục đánh và gây thiệt hại đến người và tài sản của Trạm xăng nên anh Triệu Văn P đã ra trụ xăng và hỏi *"Anh đổ bao nhiêu?"* thì Hải nói *"Đổ đầy bình cho tao"*. Anh Triệu Văn P đã bơm đầy bình xăng vào xe mô tô BKS 20D1-062.90 cho H, tổng số 2,73 lít xăng không chì RON95-IV, trị giá 50.000 đồng. Anh Lê Việt L (sinh năm 1992, trú tại BT, CĐ, BC) là nhân viên bán xăng, đang nằm trong phòng nghỉ của Trạm xăng nghe thấy tiếng chửi bới, đập phá đồ đạc bên ngoài nên ra xem có việc gì thì H tiến lại gần, bá vai để gây sự thì được Ph đến can ngăn, kéo Hải ra xe, sau đó H và Phú lên xe bỏ đi, không trả tiền xăng .

Ngày 24/8/2017, Cơ quan CSĐT Công an huyện Đồng Hỷ đã ra lệnh bắt khẩn cấp, khám xét khẩn cấp đối với chỗ ở của Lại Quang H, thu giữ 01 túi vải màu xanh, kích thước 113 cm x 11 cm trên tủ nhôm kính trong bếp, bên trong túi có:

- 01 dao phay bằng kim loại dài 54 cm, bản rộng 7,3 cm;
- 01 dao phay bằng kim loại dài 58 cm, bản rộng 4,5 cm;
- 01 đao bằng kim loại dài 113 cm, bản rộng 6,5 cm;
- 01 đao bằng kim loại dài 112 cm, bản rộng 4,5 cm;
- 01 rìu bằng kim loại dài 29 cm, lưỡi kích thước 12 cm x 8,5 cm .

Tại Biên bản làm việc ngày 24/8/2017, qua ghi lại camera của Trạm xăng thời điểm từ 00 giờ 19 phút đến 00 giờ 23 phút ngày 21/8/2017 có hình ảnh 02 đối tượng đi xe mô tô đến đến Trạm xăng có hành vi chửi bới, ném gạch, cốc đựng nước làm bằng chai nhựa, ghế về phía nhân viên bán hàng, buộc nhân viên bán xăng phải đổ xăng vào xe mô tô của họ, sau đó hai đối tượng lên xe bỏ đi. Lại Quang H đã xác định hai đối tượng trên là bản thân H và Nguyễn Văn Ph.

Ngày 22/8/2017, ông Lê Xuân M-Giám đốc Công ty TNHH xăng dầu MQ có đơn trình báo đề nghị làm rõ các đối tượng trên .

Sau khi tiến hành nhận dạng, các anh Kiều Ngọc P, Triệu Văn P, Lê Việt L đều xác định được đối tượng đã có hành vi chiếm đoạt xăng ngày 21/8/2017 là Lại Quang H.

Người bị hại và nguyên đơn dân sự không yêu cầu bồi thường gì về dân sự, đề nghị xử lý bị cáo H theo đúng quy định của pháp luật .

Vật chứng của vụ án:

- 01 chiếc cốc được làm từ chai nhựa, hiện Cơ quan điều tra không thu giữ được;

- 01 chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda, loại xe Wave alpha, màu sơn đen, BKS 20D1-062.90 không thu hồi được do H đã đốt cháy tại nhà ngay sau khi chiếm đoạt xăng.

- 01 ghế gấp, loại ghế Hòa Phát, phần khung kim loại mặt sau bị bong sơn dài 3cm, rộng 01cm; 01 quạt cây, nhãn hiệu Chinghai HS 920, sản xuất tại Khu công nghiệp Đại Đồng-Hoàng Sơn-Bắc Ninh bị nứt vỡ phần đế nhựa dài 14cm, rộng 5cm (Hiện đã được trả lại cho chủ sở hữu quản lý sử dụng);

- 01 nửa viên gạch kích thước (16 x10 x 5) cm; 01 nửa viên gạch kích thước (14 x 10 x 5) cm; Hiện đang được bảo quản tại kho vật chứng Cục Thi hành án dân sự huyện Đồng Hỷ.

- Toàn bộ số đồ vật tạm giữ ngày 25/8/2017 gồm 01 túi vải màu xanh, 02 dao phay bằng kim loại; 02 đao bằng kim loại và 01 rìu bằng kim loại do không liên quan đến vụ án đã được chuyển để xử lý hành chính.

Tại bản cáo trạng số 06/KSĐT ngày 04/01/2018 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Đồng hỷ đã truy tố Lại Quang H về tội *"C- ớp tài sản"* theo điểm d khoản 2 điều 133 BLHS năm 1999 tức điểm d khoản 2 Điều 168 BLHS năm 2015.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đồng Hỷ giữ quyền công tố luận tội và tranh luận: Tại Cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội, hành vi của bị cáo có đủ yếu tố cấu thành tội *"C- ớp tài sản"*. Do đó,Viện kiểm sát giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo thể hiện qua bản cáo trạng và đề nghị mức hình phạt nh□ sau: Đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Lại Quang H phạm tội *"C- ớp tài sản"*.

□p dụng điểm d khoản 2 Điều 133 (tức điểm d khoản 2 Điều 168 BLHS năm 2015), điểm p khoản 1 Điều 46 BLHS năm 1999 . Xử phạt bị cáo mức án từ 07 đến 08 năm tù giam.

Miễn hình phạt bổ sung đối với bị cáo .

Về trách nhiệm dân sự: không có yêu cầu nên không xem xét.

Về vật chứng: Áp dụng Điều 41 BLHS năm 1999 (Điều 46 BLHS năm 2015), Điều 76 BLTTHS năm 2003 (Điều 106 BLTTHS năm 2015), tịch thu tiêu hủy vật chứng không có giá trị sử dụng.

Bị cáo phải chịu án phí Hình sự sơ thẩm.

Trong lời nói sau cùng bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội và bị truy tố, xét xử là không oan, xin giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã đ□ợc thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên toà, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Đồng Hỷ, Điều tra viên,Viện kiểm sát huyện Đồng Hỷ, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không xuất trình thêm tài liệu chứng cứ nào theo quy định của pháp luật; bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Tại phiên tòa sơ thẩm hôm nay bị cáo Lại Quang H thừa nhận bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Đồng Hỷ đã truy tố đối với bị cáo là đúng, không oan. Lời khai nhận tội của bị cáo là khách quan phù hợp với biên bản phạm tội quả tang, vật chứng, lời khai của người làm chứng và các chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Như vậy có đủ căn cứ xác định:

Hồi 00 giờ 20 phút ngày 21/8/2017, Nguyễn Văn Ph điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Honda, loại xe Wave alpha, màu sơn đen, BKS 20D1-062.90 chở Lại Quang H đến Trạm cấp phát xăng dầu Quân đội do Công ty TNHH xăng dầu MQ (ông Lê Xuân M làm Giám đốc) thuê lại, thuộc khu vực xóm NL, xã HT, huyện ĐH. Tại đây, H đã có hành vi chửi bới, dùng gạch, cốc, ghế ném và buộc anh Kiều Ngọc P và anh Triệu Tiến P là nhân viên bán xăng phải đổ vào xe mô tô của H 2,73 lít xăng không chì RON95-IV, trị giá 50.000 đồng và gây thiệt hại về tài sản của Trạm xăng là 30.000 đồng.

Tại Quyết định số 491 ngày 19/8/2017 của Công ty xăng dầu Bắc Thái quy định giá bán lẻ xăng dầu trên địa bàn tỉnh Thái Nguyên, loại xăng không chì RON 95-IV có giá 18.480 đồng/lít kể từ 15 giờ ngày 19/8/2017.

Kết luận của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự số 01 ngày 01/9/2017 xác định: 01 ghế gấp, loại ghế Hòa Phát, phần khung kim loại mặt sau bị bong sơn dài 3 cm, rộng 01 cm, giá trị sơn lại phần khung kim loại bị xây xát là 5.000đ; 01 quạt cây, nhãn hiệu Chinghai HS 920, sản xuất tại Khu công nghiệp Đại Đồng-Hoàng Sơn-Bắc Ninh bị nứt vỡ phần đế nhựa dài 14 cm, rộng 5cm, giá trị

sửa chữa: hàn lại đế nhựa bị nứt vỡ: 25.000đ. Tổng giá trị sửa chữa tài sản trên là 30.000đ .

Với các hành vi nêu trên bị cáo bị truy tố về tội *"C- ớp tài sản"* theo quy định tại khoản 2 Điều 133 Bộ luật hình sự năm 1999 (nay là điểm d Khoản 2 Điều 168 Bộ luật hình sự năm 2015)là có căn cứ, đúng pháp luật.

Điều 133 Bộ luật hình sự năm 1999 (nay là Khoản 2 Điều 168 Bộ luật hình sự năm 2015) quy định:

1. *Người nào dùng vũ lực, đe dọa dùng vũ lực ngay tức khắc hoặc có hành vi khác làm cho người bị tấn công lâm vào tình trạng không thể chống cự được nhằm chiếm đoạt tài sản, thì bị phạt tù từ ba năm đến mười năm.*

2. Phạm tội thuộc một trong các trường hợp sau đây thì bị phạt tù từ bảy năm đến mười lăm năm:

...

d) Sử dụng vũ khí, phương tiện hoặc thủ đoạn nguy hiểm khác;

...

Ngoài hình phạt chính bị cáo có thể phải chịu hình phạt bổ sung theo quy định tại khoản 5 Điều 133 Bộ luật hình sự năm 1999 (nay là Khoản 6 Điều 168 Bộ luật hình sự năm 2015) là phạt tiền sung công quỹ Nhà nước.

Bị cáo phải chịu trách nhiệm hình sự do hành vi phạm tội mà bị cáo đã gây ra theo điều luật nói trên.

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội đã xâm phạm đến sức khỏe, quyền sở hữu tài sản của ng□ời khác, gây mất trật tự trị an ở địa ph□ơng, nên phải đ□a ra xét xử để cải tạo giáo dục bị cáo và đấu tranh phòng ngừa chung. Cần phải cách ly bị cáo một thời gian nhất định .

Xét tính chất mức độ, hành vi phạm tội, nhân thân và các tình tiết tăng nặng giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo thì thấy:

Về tính chất của vụ án là rất nghiêm trọng, hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm trực tiếp đến quyền sở hữu của người khác được pháp luật bảo vệ, gây ảnh hưởng xấu đến trật tự an toàn xã hội, gây bức xúc cho quần chúng nhân dân. Vì vậy cần phải xử lý nghiêm minh bằng pháp luật hình sự, có mức hình phạt tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo để cải tạo giáo dục riêng, đồng thời răn đe phong ngừa tội phạm chung.

Về nhân thân bị cáo ch□a có tiền án nhưng có một tiền sự.

Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự thấy: Bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; đây là những tình tiết giảm nhẹ đ□ợc quy định tại điểm p khoản 1 Điều 46 BLHS (nay là điểm s Điều 51 BLHS năm).

Bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào theo Điều 48 BLHS năm 1999 (nay là Điều 52 BLHS năm 2015).

Xét tính chất mức độ hành vi phạm tội, Hội đồng xét xử sẽ xem xét áp dụng những quy định của pháp luật hình sự để bị cáo thấy được chính sách khoan hồng của pháp luật và là bài học để bị cáo tu dưỡng trở thành người công dân có ích cho gia đình, xã hội.

Về hình phạt bổ sung: Do bị cáo hiện không có công ăn việc làm, thu nhập không ổn định, do đó cần miễn hình phạt bổ sung cho bị cáo.

Về trách nhiệm dân sự: Tại phiên tòa người bị hại, nguyên đơn dân sự không yêu cầu nên HĐXX không xem xét.

Vật chứng của vụ án : Áp dụng Điều 41 BLHS năm 1999 (Điều 46 BLHS năm 2015), Điều 76 BLTTHS năm 2003 (Điều 106 BLTTHS năm 2015), Tịch thu tiêu hủy vật chứng không có giá trị sử dụng: 01 nửa viên gạch KT 16x10x5cm; 01 nửa viên gạch KT 14x10x5cm.

Đối với hành vi cất giữ trái phép vũ khí thô sơ (đao) mà không có giấy phép của Lại Quang H, Chủ tịch UBND huyện Đồng Hỷ đã ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính phạt tiền 15.000.000 đồng.

Đối với Nguyễn Văn Ph không tham gia vào việc chiếm tài sản và có hành vi can ngăn bị cáo nên Cơ quan điều tra không xem xét, xử lý.

Xét lời đề nghị của vị đại diện Viện kiểm sát tại phiên tòa ngày hôm nay là có căn cứ nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

Cần tiếp tục tạm giam bị cáo 45 ngày theo quyết định tạm giam của Hội đồng xét xử để đảm bảo thi hành án.

Bị cáo phải chịu án phí HSST theo quy định của pháp luật.

Bị cáo và người bị hại, nguyên đơn dân sự có quyền kháng cáo bản án theo quy định.

Vì các lẽ trên.

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố: Bị cáo Lại Quang H phạm tội *"C- ớp tài sản"*.

1. Áp dụng: Điểm d khoản 2 Điều 133 BLHS năm 1999 nay là điểm d khoản 2 Điều 168 Bộ luật hình sự năm 2015 ; điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự năm 1999 (nay là điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015).

Xử phạt: Lại Quang H **07** *(Bẩy)* năm tù giam. Thời hạn tù tính từ ngày 24/08/2017.

Miễn hình phạt bổ sung theo khoản 5 Điều 133 BLHS năm 1999 (nay là khoản 6 Điều 168 Bộ luật hình sự năm 2015) đối với bị cáo.

Áp dụng Điều 329 BLTTHS năm 2015 tiếp tục tạm giam bị cáo theo quyết định tạm giam của Hội đồng xét xử là 45 ngày kể từ ngày tuyên án để đảm bảo cho việc thi hành án.

2.Về trách nhiệm dân sự: Người bị hại, nguyên đơn dân sự không yêu cầu nên HĐXX không xem xét.

3.Về vật chứng: Áp dụng Điều 41 BLHS năm 1999 (Điều 46 BLHS năm 2015), Điều 76 BLTTHS năm 2003 (Điều 106 BLTTHS năm 2015).

Tịch thu tiêu hủy vật chứng không có giá trị sử dụng 01 nửa viên gạch KT 16x10x5cm; 01 nửa viên gạch KT 14x10x5cm.

(Tình trạng vật chứng như trong biên bản giao vật chứng ngày 08 /01/2018 giữa Công an và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đồng Hỷ).

4. Về án phí: Áp dụng Điều 99 Bộ luật tố tụng hình sự năm 1999 (Điều 135 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015) và Nghị Quyết 326/2016/UBTVQH14 về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án,

Buộc bị cáo Lại Quang H phải chịu 200.000đ án phí HSST.

□n xử công khai sơ thẩm có mặt bị cáo báo cho biết có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.Vắng mặt người bị hại, nguyên đơn dân sự báo cho biết có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 (mười lăm) ngày, kể từ ngày nhận được bản sao bản án hoặc niêm yết bản án./.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Quang Tuấn

(Đã ký)

***Nơi nhận*:**

- TAND tỉnh Thái Nguyên;
- VKSND huyện Đồng Hỷ;
- Công an huyện Đồng Hỷ;
- T.H.A DS huyện Đồng Hỷ;
- Bị cáo; người bị hại, NĐ dân sự;
- Lưu: HS, VP, T.H.A HS.